

ក

មាតិកា

I. ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

- 0៤-១១-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១១១០/៨៥៤ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវ គ្រឿង ឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនា ចំពោះ នាយនគរបាល បញ្ជាការដ្ឋាន អង្គរក្ស នៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ចំនួន ០២ រូប 00១
- 0៥-១២-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២១០/៩៣៨ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រពៃណី នីយកម្មដល់លោក អូ សុកស៊ុន (OH SUK SONG) ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើត នៅខេត្តជុំងឃាង សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដោយប្តូរឈ្មោះជា សុខ ដារា (SOK DARA) 00២
- 0៥-១២-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២១០/៩៣៩ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រពៃណី នីយកម្មដល់អ្នកស្រី គឹម ស៊ុកយ៉ូ (KIM SOOK YUH) ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើត នៅទីក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដោយប្តូរឈ្មោះជា តៃច បូហ្វា (KEO BOPHA) 00៣
- ២៤-១២-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២១០/៩៦០ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម ជាន់ ហ៊ុន ជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ជា ស៊ុន ប្រធានព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈ ស្មើ រដ្ឋមន្ត្រី បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន 00៤
- ២៦-១២-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២១០/៩៦៦ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម ឧត្តម សេនីយ៍ ឯក ស៊ុន ផន ជាអនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ 00៥
- ២៨-១២-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២១០/៩៦៩ ស្តីពី ការបញ្ឈប់មុខងារ ឯកឧត្តម ចំនួន ០២ រូប ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ជា ស៊ុន ប្រធានព្រឹទ្ធសភា 00៦
- ២៨-១២-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២១០/៩៧០ ស្តីពី ការតែងតាំងទីប្រឹក្សាអមទីស្តីការ គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ចំនួន ០២ រូប មានឋានៈ ស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ 00៧
- ៣០-១២-២០១០ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២១០/៩៧២ ស្តីពី ការតែងតាំង លោក សិ សុភ័ក្ត្រ ជា ឧកញ៉ា 00៨

II. រាជរដ្ឋាភិបាល

១. អនុក្រឹត្យ

- ២៧-១២-២០១០-អនុក្រឹត្យលេខ ១៦៩ អនក្រ.បក ស្តីពី ការបែងចែកឥណទានចំណាយថវិកា ថ្នាក់ជាតិ តាមជំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១ 00៩

២៧-១២-២០១០-អនុក្រឹត្យលេខ ១៧០ អនក្រ.បក ស្តីពី ការបែងចែកចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ តាម
ជំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១ ០៣០

៣០-១២-២០១០-អនុក្រឹត្យលេខ ១៧៩ អនក្រ.បក ស្តីពី ការផ្ទេរឥណទានថវិកា ០៣៧

៣០-១២-២០១០-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨០ អនក្រ.បក ស្តីពី ការផ្ទេរឥណទានថវិកា ០៣៩

២៨-១២-២០១០ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២៦៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិត
មូលដ្ឋាន តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក ០៤១

២៨-១២-២០១០ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២៦៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតាំងសិបក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ
ស៊ីវិល ០៦៤

២៩-១២-២០១០ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២៦៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ០៦៨

២៩-១២-២០១០ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២៦៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ០៦៩

២៩-១២-២០១០ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២៦៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ០៧០

២៩-១២-២០១០ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២៧០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការ ជូនមេដាយការងារ ០៧១

២-សេចក្តីសម្រេច

៣១-១២-២០១០-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៧៥ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតក្រុមឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា ០៧៦

៣១-១២-២០១០-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៧៦ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះរៀបចំ ព្រះរាជ
ពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សាថ្វាយសម្តេចព្រះអភិសិរី សុគន្ធាមហាសង្ឃរាជ ធិបតី
ម្ល៉ោះ គ្រី សម្តេចព្រះមហាសង្ឃរាជនៃគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ក្នុងគម្រប់ ៦៦ យាងចូល
៦៧ ព្រះវស្សា នៅថ្ងៃទី ២២-២៣ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១១ នៅវត្តស្វាយព្រៃ
រាជធានីភ្នំពេញ ០៧៩

III-ការងារបណ្តាញស្រួច

១-ទីស្តីការអង្គបណ្តុំស្រួចខ្សែស្រឡាយកម្ពុ ថៃ និង ថៃមឈា

២០-១២-២០១០ -ប្រកាសលេខ ១០១២ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន វុនដា អ៊ិនដាស
ស្រ្យែល បង្កើតរោងចក្រ ចាក់សម្លៀកបំពាក់ ០៨២

២០-១២-២០១០ -ប្រកាសលេខ ១០១៣ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន កាដា អ៊ីភីវិល
ខប បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ០៨៦

២-ទីស្តីការអង្គបណ្តុំស្រួចពាណិជ្ជកម្ម

០៤-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១២១ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង
ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេស៊ីសិដា ស៊ីឃ្យូរីធី**
ភីអិលស៊ី ០៩០

ឆ

- ០៥-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៣៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **នគរ ចក្ខុប្វី** ០៩១
- ០៥-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៤០ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជានិតា អ៊ីមផត អិចផត** ០៩៣
- ០៥-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៤២ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ប្រយ មូន ហ្វូជ ខបភី អេសិន (ប៊ី.អិម.អេហ្វ.ខប)** ០៩៥
- ០៥-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៤៤ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជី & អ អង្គ ខូ អិលធីឌី** ០៩៧
- ០៥-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៤៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ស្ទីវសែន ហាយដ្រូដេវ៉ែ** ០៩៩
- ០៥-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៥៨ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វូស៊ីស្ទីត លីនីង ខូ អិលធីឌី** ១០១
- ០៥-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៥៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **វីហ្គេត ព្រុតឌីង ខូ អិលធីឌី** ១០៣
- ១០-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៨៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ញូ ឡាញ ខេម ភីធីថាយ អិលធីឌី** ១០៥
- ១០-៣-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៩៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខ្មែរ ម៉ាស៊ីន-អ៊ិនវេសមេន** ១០៧



ព្រះរាជក្រឹត្យ
យើង

នស/រកត/១១១០/៤៥៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ឧបត្ថម្ភព្រះរាជទាន

ចំពោះ

នាយនគរបាល បញ្ជាការដ្ឋានអង្គរក្ស វិសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម
ចំនួន ០២ រូប មានស្នាដៃល្អក្នុងការលើកស្ទួយទំនាក់ទំនង មិត្តភាព និង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការល្អ
ជាមួយបញ្ជាការដ្ឋានអង្គរក្ស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ទូទៅ

ត្រៀមឧបត្ថម្ភសម្រាប់សហមេត្រី ថ្នាក់ មហានេនា :

- ១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ VU XUAN SINH
- ២- វរសេនីយ៍ឯក DAO QUANG SU

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ព.ល. ១០១១. ៤៧០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០

លេខ: ២៩ ច.ល

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
អគ្គលេខាធិការរង្វង់រដ្ឋាភិបាល



យុន ជិនកេន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១២១០/៩៣៤

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបន្តនីយកម្មដល់លោក **អូ សុកស៊ីង (OH SUK SONG)** ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើតថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៥៤ នៅខេត្តព្រះវិហារ សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដោយប្តូរឈ្មោះជា **សុខ ដារា (SOK DARA)** ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះ តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខ និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពល. ១០១២. ៩៥៤

លេខ: ៨៣៦ ច.ល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

អគ្គនាយកដ្ឋានស្ថាប័នរដ្ឋបាល

លោក វណ្ណ ឌីណេន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/១២១០/៩៣៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបន្ថែមកម្មដល់ អ្នកស្រី **គីម ស៊ីកយ៉ូ (KIM SOOK YUH)** ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើតថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៣៨ នៅទីក្រុងសេអូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដោយប្តូរឈ្មោះ ជា **កែវ បុប្ផា (KEO BOPHA)** ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

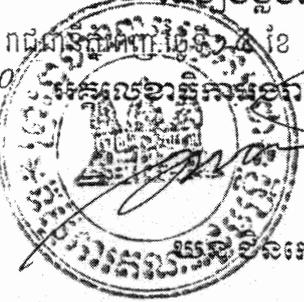
ពល. ១០១២.៩៥៥

លេខ: ៧៣៧ ច.ល
ដើម្បីបង្អួចចែក

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

អគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិជាតិ



យន ជិន កេន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១២១០/៩៦០

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
 សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
 ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិវិបុលា
 ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី១ ឆ្នាំ ២០០៦ នៃព្រឹទ្ធសភា នាថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការជ្រើសតាំងប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាល ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

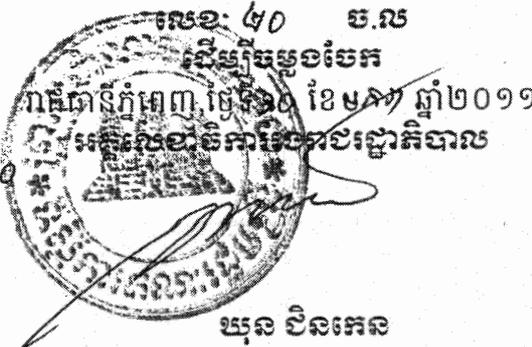
ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ : តែងតាំងឯកឧត្តម ជាង ហ៊ុំម ជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាល ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈស្មើ រដ្ឋមន្ត្រី បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។
- មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាល ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងសម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាល ជា ស៊ីម ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
 នរោត្តម សីហមុនី

ពាល. ១០១២.៩៧៧

លេខ: ៤០ ច.ល
 រដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំក្រសួង
 រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១
 អគ្គនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការប្រតិបត្តិការ
 យុន ជិនកេន



ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១២១០/៩៦៦

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១** : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ឯក **សុរ ផន** អគ្គលេខ០០៦ ជាអនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- មាត្រា ២** : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។
- មាត្រា ៣** : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៤** : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

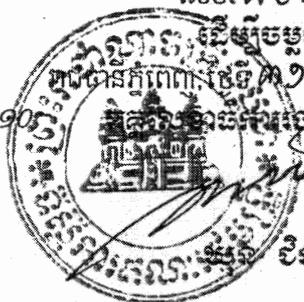
**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី**

លេខ: ៧៦១ ច.ល

ពស. ១០១២. ៩៤៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០



ជនកេន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/១២១០/ ៩៧៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រត្នកខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាសីរិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី១ នីតិកាលទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា នាថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការជ្រើសតាំងប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាស ជា ស៊ឹម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបញ្ឈប់មុខងារឯកឧត្តម ចំនួន ០២ រូប ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាស **ជា ស៊ឹម** ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :
- ១- ឯកឧត្តម ពៅ សីហា
 - ២- ឯកឧត្តម សៀង សុខន
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាស ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងសម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាសតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ព.រ.ល. ១០១២. ៩៧៩

លេខ: ៨៦៥ ច.ល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

លើមន្ត្រីមួយចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០
អគ្គលេខាធិការរង្វង់រាជធានីភ្នំពេញ



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១២១០/៩៧០

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតែងតាំងទីប្រឹក្សាអមទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ចំនួន ០២រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖
- ១- ឯកឧត្តម **លឹម សំអុល** មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
 - ២- ឯកឧត្តម **ស្តេនលី តាល ហារី** (STANLEY CHARLES HARPER) មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួល បន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាកទៅ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១០១២. ៩៧៧

លេខ: ៧៦៣ ច.ន

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០



ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/១២១០/៩៧៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជកាណ

តែងតាំង

លោក លី សុភក្តី

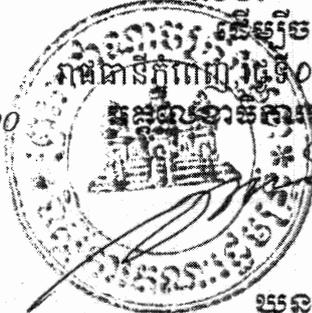
ជា

ឧកញ៉ា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពល. ១០១៤. ៩៧៤

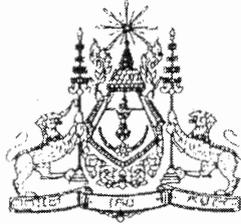
លេខ: ០៤ ប.ល



ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១
ព្រះបាទ នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១

យុន ជិនកេន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការបែងចែកឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ

តាមដំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១

រាជរដ្ឋាភិបាល

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ១៥៧ អនក្រ.បក

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥, ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤, ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨, ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦, ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១០/០១៧, ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៦ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ និង អនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែម និងកែសម្រួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៤ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីតាក់ការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- តាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

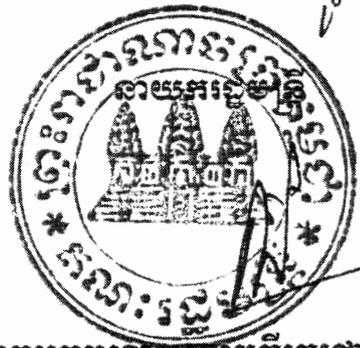
សម្រេច

មាត្រា ១: ឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ ដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១ ត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ តាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗ និងតាមជំពូកនៃចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមតិកាថវិកា ហើយដែលត្រូវបានបែងចែកជាថវិកាកម្មវិធី និងថវិកាមិនមែនកម្មវិធីសម្រាប់ក្រសួងសាកល្បងទាំង ៨ ដូចមានក្នុងតារាងភ្ជាប់ជាមួយអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ២: ការបែងចែកឥណទានចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកទាំងនេះតាមគណនី និង អនុគណនីត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី-រដ្ឋលេខាធិការ ដែលជាប្រធានក្រសួង-ស្ថាប័ន អភិបាលនៃគណៈអភិបាលគ្រប់រាជធានីខេត្ត ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ
 - ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ៣
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ប្រធានក្រុមសេចក្តីជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



គាត ឈន់
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	០១. ព្រះបរមរាជវាំង	50.864,3
	ចំណាយចរន្ត	50.864,3
60	ការទិញ	5.670,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.009,3
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	7.600,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	15.705,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	19.780,0
63	ពន្ធ និងអាករ	100,0
	០២. រដ្ឋសភា	107.894,2
	ចំណាយចរន្ត	107.894,2
60	ការទិញ	26.760,6
61	សេវាខាងក្រៅ	5.095,8
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	22.747,8
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	50.471,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	2.739,0
63	ពន្ធ និងអាករ	80,0
	០៣. ព្រឹទ្ធសភា	35.001,0
	ចំណាយចរន្ត	35.001,0
60	ការទិញ	3.960,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.090,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	8.550,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	18.401,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	1.920,0
63	ពន្ធ និងអាករ	80,0
	០៤. ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ	6.796,8
	ចំណាយចរន្ត	6.796,8
60	ការទិញ	603,9
61	សេវាខាងក្រៅ	144,4
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	788,5
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	5.226,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	20,0
63	ពន្ធ និងអាករ	14,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	០៥. គណៈរដ្ឋមន្ត្រី	267.523,3
	ផ្នែក ១- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	244.696,3
	ចំណាយចរន្ត	244.696,3
60	ការទិញ	27.000,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.375,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	25.283,3
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	31.238,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	158.650,0
63	ពន្ធ និងអាករ	150,0
	ផ្នែក ២- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ	3.097,0
	ចំណាយចរន្ត	3.097,0
60	ការទិញ	540,0
61	សេវាខាងក្រៅ	190,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	475,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	1.892,0
	ផ្នែក ៣- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអោសបរស៊ីវិល	14.070,4
	ចំណាយចរន្ត	14.070,4
60	ការទិញ	2.250,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.788,3
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.545,1
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	5.916,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	561,0
63	ពន្ធ និងអាករ	10,0
	ផ្នែក ៤- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	5.659,6
	ចំណាយចរន្ត	5.659,6
60	ការទិញ	1.589,4
61	សេវាខាងក្រៅ	1.217,9
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.503,3
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	326,0
63	ពន្ធ និងអាករ	23,0
	០៦. ក្រសួងការពារជាតិ	779.879,0
	ចំណាយចរន្ត	779.879,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា: លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
60	ការទិញ	195.000,0
61	សេវាខាងក្រៅ	6.950,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.000,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	565.929,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	11.000,0
	០៧. ក្រសួងមហាផ្ទៃ	523.652,2
	ផ្នែក ១- សន្តិសុខសាធារណៈ	467.903,7
	ចំណាយចរន្ត	467.903,7
60	ការទិញ	103.222,8
61	សេវាខាងក្រៅ	11.400,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	11.706,9
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	331.074,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	10.500,0
	ផ្នែក ២- រដ្ឋបាលទូទៅ	55.748,5
	ចំណាយចរន្ត	55.748,5
60	ការទិញ	29.938,5
61	សេវាខាងក្រៅ	2.375,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	5.700,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	16.145,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	1.590,0
	០៨. ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច	15.925,1
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	8.863,0
	ចំណាយចរន្ត	8.863,0
60	ការទិញ	1.530,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.337,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.660,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	2.316,0
63	ពន្ធ និងអាករ	20,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	7.062,1
	ចំណាយចរន្ត	7.062,1
60	ការទិញ	1.137,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.601,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា: លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	699,1
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	1.620,6
63	ពន្ធ និងអាករ	4,4
	០៩. ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	74.365,9
	ចំណាយចរន្ត	74.365,9
60	ការទិញ	8.100,0
61	សេវាខាងក្រៅ	15.675,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	27.133,9
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	22.701,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	716,0
63	ពន្ធ និងអាករ	40,0
	១០. ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	87.813,2
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	69.510,0
	ចំណាយចរន្ត	69.510,0
60	ការទិញ	23.242,5
61	សេវាខាងក្រៅ	4.283,5
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	11.014,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	21.790,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	9.030,0
63	ពន្ធ និងអាករ	150,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	18.303,2
	ចំណាយចរន្ត	18.303,2
60	ការទិញ	3.876,0
61	សេវាខាងក្រៅ	10.100,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.100,4
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	3.211,2
63	ពន្ធ និងអាករ	15,6
	១១. ក្រសួងព័ត៌មាន	52.095,3
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	41.204,3
	ចំណាយចរន្ត	41.204,3
60	ការទិញ	22.680,0
61	សេវាខាងក្រៅ	5.776,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	5.687,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	6.962,9
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	76,0
63	ពន្ធ និងអាករ	22,4
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	10.891,0
	ចំណាយចរន្ត	10.891,0
60	ការទិញ	3.270,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.010,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	794,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	3.817,0
	១២. ក្រសួងសុខាភិបាល	694.331,4
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	485.571,3
	ចំណាយចរន្ត	485.571,3
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	445.043,6
60	ការទិញ	66.752,1
61	សេវាខាងក្រៅ	5.049,3
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	4.081,2
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	27.628,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	341.331,0
63	ពន្ធ និងអាករ	202,0
	ថវិកាកម្មវិធី	40.527,7
60	ការទិញ	2.547,9
61	សេវាខាងក្រៅ	1.600,8
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	11.210,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	25.169,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	208.760,1
	ចំណាយចរន្ត	208.760,1
60	ការទិញ	34.710,6
61	សេវាខាងក្រៅ	26.335,5
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	16.340,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	106.353,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	24.656,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា: លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
63	ពន្ធ និងអាករ	365,0
	១៣. ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	18.956,9
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	8.483,1
	ចំណាយចរន្ត	8.483,1
60	ការទិញ	1.069,2
61	សេវាខាងក្រៅ	415,2
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.887,7
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.580,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	495,0
63	ពន្ធ និងអាករ	36,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	10.473,8
	ចំណាយចរន្ត	10.473,8
60	ការទិញ	1.557,8
61	សេវាខាងក្រៅ	1.899,8
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	920,8
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.082,9
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	2.000,0
63	ពន្ធ និងអាករ	12,5
	១៤. ក្រសួងផែនការ	24.904,8
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	14.921,8
	ចំណាយចរន្ត	14.921,8
60	ការទិញ	8.133,3
61	សេវាខាងក្រៅ	237,5
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.539,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	5.002,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	10,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	9.983,0
	ចំណាយចរន្ត	9.983,0
60	ការទិញ	1.320,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.165,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	700,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.797,5

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា: លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
63	ពន្ធ និងអាករ	0,5
	១៥. ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	47.548,2
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	37.999,6
	ចំណាយចរន្ត	37.999,6
60	ការទិញ	5.559,3
61	សេវាខាងក្រៅ	1.933,3
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	19.773,3
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	7.423,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	3.295,7
63	ពន្ធ និងអាករ	15,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	9.548,6
	ចំណាយចរន្ត	9.548,6
60	ការទិញ	1.958,4
61	សេវាខាងក្រៅ	3.670,5
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.244,8
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	2.666,0
63	ពន្ធ និងអាករ	8,9
	១៦. ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	915.898,3
	ផ្នែក ១- អប់រំ	206.573,7
	ចំណាយចរន្ត	206.573,7
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	75.200,4
60	ការទិញ	31.718,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.869,6
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	5.752,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	30.543,8
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	3.167,0
63	ពន្ធ និងអាករ	150,0
	ថវិកាកម្មវិធី	131.373,3
60	ការទិញ	59.835,8
61	សេវាខាងក្រៅ	12.832,2
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	17.028,8
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	33.108,5

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	8.568,0
	ផ្នែក ២- ឧត្តមសិក្សា	49.737,6
	ចំណាយចរន្ត	49.737,6
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	45.588,0
60	ការទិញ	14.360,0
61	សេវាខាងក្រៅ	13.767,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.500,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	15.671,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	290,0
	ថវិកាកម្មវិធី	4.149,6
60	ការទិញ	2.339,0
61	សេវាខាងក្រៅ	430,1
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	980,7
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	233,1
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	166,7
	ផ្នែក ៣- យុវជន និងកីឡា	20.010,0
	ចំណាយចរន្ត	20.010,0
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	17.957,8
60	ការទិញ	2.600,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.735,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.350,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.019,8
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	6.253,0
	ថវិកាកម្មវិធី	2.052,2
60	ការទិញ	798,4
61	សេវាខាងក្រៅ	311,6
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	824,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	69,4
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	48,8
	ផ្នែក ៩- មន្ត្រីជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	639.577,0
	ចំណាយចរន្ត	639.577,0
60	ការទិញ	13.000,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា: លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
61	សេវាខាងក្រៅ	22.000,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	7.500,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	588.000,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	9.000,0
63	ពន្ធ និងអាករ	77,0
	១៧. ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	113.790,6
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	79.047,9
	ចំណាយចរន្ត	64.047,9
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	49.556,5
60	ការទិញ	12.330,0
61	សេវាខាងក្រៅ	1.615,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	4.037,5
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	23.271,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	8.063,0
63	ពន្ធ និងអាករ	240,0
	ថវិកាកម្មវិធី	14.491,4
60	ការទិញ	4.677,3
61	សេវាខាងក្រៅ	5.264,9
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	4.519,2
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	30,0
	ចំណាយមូលធន	15.000,0
21	អចលកម្មរូបិ	15.000,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	34.742,7
	ចំណាយចរន្ត	34.742,7
60	ការទិញ	5.855,0
61	សេវាខាងក្រៅ	5.822,1
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3.221,5
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	11.293,6
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	8.500,0
63	ពន្ធ និងអាករ	50,5
	១៨. ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	31.303,0
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	19.055,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	ចំណាយចរន្ត	19.055,0
60	ការទិញ	2.700,0
61	សេវាខាងក្រៅ	1.805,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.850,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	10.880,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	800,0
63	ពន្ធ និងអាករ	20,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	12.248,0
	ចំណាយចរន្ត	12.248,0
60	ការទិញ	1.575,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.895,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.140,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	5.638,0
	១៩. ក្រសួងមហាផ្ទៃ	24.940,7
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	15.190,3
	ចំណាយចរន្ត	15.190,3
60	ការទិញ	4.680,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.292,4
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3.307,9
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.670,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	200,0
63	ពន្ធ និងអាករ	40,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	9.750,4
	ចំណាយចរន្ត	9.750,4
60	ការទិញ	1.890,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.375,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.235,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.245,4
63	ពន្ធ និងអាករ	5,0
	២០. ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	186.068,1
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	157.205,8
	ចំណាយចរន្ត	57.205,8

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	10.853,4
60	ការទិញ	2.957,4
61	សេវាខាងក្រៅ	1.197,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.280,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.344,0
63	ពន្ធ និងអាករ	75,0
	ថវិកាកម្មវិធី	46.352,4
60	ការទិញ	1.795,5
61	សេវាខាងក្រៅ	41.283,2
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3.273,7
	ចំណាយមូលធន	100.000,0
21	អចលកម្មបី	100.000,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	28.862,3
	ចំណាយចរន្ត	28.862,3
60	ការទិញ	3.960,0
61	សេវាខាងក្រៅ	14.915,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3.800,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	6.121,0
63	ពន្ធ និងអាករ	66,3
	២១. ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច អភិវឌ្ឍន៍ និងយុវនីតិសម្បទា	258.249,3
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	33.380,1
	ចំណាយចរន្ត	33.380,1
60	ការទិញ	1.440,0
61	សេវាខាងក្រៅ	830,3
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.132,7
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	3.711,1
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	25.246,0
63	ពន្ធ និងអាករ	20,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	224.869,2
	ចំណាយចរន្ត	224.869,2
60	ការទិញ	2.423,8
61	សេវាខាងក្រៅ	5.020,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ខ័ណ្ឌ	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.005,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	193.111,4
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	22.300,0
63	ពន្ធ និងអាករ	9,0
	២២. ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	33.657,4
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	25.680,9
	ចំណាយចរន្ត	25.680,9
60	ការទិញ	5.760,0
61	សេវាខាងក្រៅ	6.689,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	6.462,9
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.838,0
65	ឧបត្ថម្ភករ និងជំនួយសង្គម	1.896,0
63	ពន្ធ និងអាករ	35,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	7.976,5
	ចំណាយចរន្ត	7.976,5
60	ការទិញ	1.465,1
61	សេវាខាងក្រៅ	3.095,2
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	820,8
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	2.584,4
63	ពន្ធ និងអាករ	11,0
	២៣. ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា	21.933,0
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	11.472,0
	ចំណាយចរន្ត	11.472,0
60	ការទិញ	4.567,5
61	សេវាខាងក្រៅ	1.264,5
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	760,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.870,0
63	ពន្ធ និងអាករ	10,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	10.461,0
	ចំណាយចរន្ត	10.461,0
60	ការទិញ	1.430,0
61	សេវាខាងក្រៅ	2.660,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

លំដាប់	បរិយាយ	បំណុលទឹកប្រាក់
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	870,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	5.500,0
63	ពន្ធ និងអាករ	1,0
	២៤. ក្រសួងកិច្ចការនារី	28.269,6
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	13.860,1
	ចំណាយចរន្ត	13.860,1
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	8.826,6
60	ការទិញ	1.726,2
61	សេវាខាងក្រៅ	2.646,7
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.281,6
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	2.595,1
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	540,0
63	ពន្ធ និងអាករ	37,0
	ថវិកាកម្មវិធី	5.033,5
60	ការទិញ	290,7
61	សេវាខាងក្រៅ	52,2
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.616,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	3.074,6
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	14.409,5
	ចំណាយចរន្ត	14.409,5
60	ការទិញ	1.937,7
61	សេវាខាងក្រៅ	3.964,4
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.531,4
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	3.666,7
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	3.296,0
63	ពន្ធ និងអាករ	13,3
	២៥. ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	246.733,6
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	224.244,2
	ចំណាយចរន្ត	19.244,2
60	ការទិញ	5.961,6
61	សេវាខាងក្រៅ	603,3
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	4.080,3

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	8.399,0
65	ឧបត្ថម្ភកម្ម និងជំនួយសង្គម	50,0
63	ពន្ធ និងអាករ	150,0
	ចំណាយមូលធន	205.000,0
21	អចលកម្មបី	205.000,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	22.489,4
	ចំណាយចរន្ត	22.489,4
60	ការទិញ	2.972,1
61	សេវាខាងក្រៅ	7.312,8
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.425,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	10.705,9
63	ពន្ធ និងអាករ	73,6
	២៦. ក្រសួងយុត្តិធម៌	35.977,5
	ផ្នែក ១- យុត្តិធម៌	13.540,8
	ចំណាយចរន្ត	13.540,8
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	5.449,4
60	ការទិញ	1.557,9
61	សេវាខាងក្រៅ	542,5
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	855,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	2.482,0
63	ពន្ធ និងអាករ	12,0
	ថវិកាកម្មវិធី	8.091,4
60	ការទិញ	5.126,4
61	សេវាខាងក្រៅ	970,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.995,0
	ផ្នែក ២- តុលាការកំពូល	2.286,7
	ចំណាយចរន្ត	2.286,7
60	ការទិញ	643,5
61	សេវាខាងក្រៅ	206,2
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	266,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	1.161,0
65	ឧបត្ថម្ភកម្ម និងជំនួយសង្គម	10,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	ផ្នែក ៣- សាលាឧត្តរណ៍	2.319,5
	ចំណាយចរន្ត	2.319,5
60	ការទិញ	463,5
61	សេវាខាងក្រៅ	361,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	247,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	1.248,0
	ផ្នែក ៤- ក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គការក្រុម	948,5
	ចំណាយចរន្ត	948,5
60	ការទិញ	297,0
61	សេវាខាងក្រៅ	95,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	218,5
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	338,0
	ផ្នែក ៥- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	16.882,0
	ចំណាយចរន្ត	16.882,0
60	ការទិញ	2.178,0
61	សេវាខាងក្រៅ	1.928,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.189,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	11.587,0
	២៧. ក្រសួងទេសចរណ៍	42.950,1
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	34.865,9
	ចំណាយចរន្ត	34.865,9
60	ការទិញ	2.063,7
61	សេវាខាងក្រៅ	1.862,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	26.502,2
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	3.981,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	450,0
63	ពន្ធ និងអាករ	7,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	8.084,2
	ចំណាយចរន្ត	8.084,2
60	ការទិញ	2.041,2
61	សេវាខាងក្រៅ	2.185,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.140,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	2.709,1
63	ពន្ធ និងអាករ	8,9
	២៨. ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	58.350,4
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	44.939,8
	ចំណាយចរន្ត	44.939,8
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	10.730,8
60	ការទិញ	1.903,5
61	សេវាខាងក្រៅ	836,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.369,3
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	5.597,0
63	ពន្ធ និងអាករ	25,0
	ថវិកាកម្មវិធី	34.209,0
60	ការទិញ	623,7
61	សេវាខាងក្រៅ	173,8
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3.411,5
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	30.000,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	13.410,6
	ចំណាយចរន្ត	13.410,6
60	ការទិញ	1.741,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.453,7
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	978,6
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	7.234,8
63	ពន្ធ និងអាករ	2,5
	២៩. ក្រសួងបណ្តុះបណ្តាល និងឧតុនិយម	131.608,1
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	113.954,2
	ចំណាយចរន្ត	23.954,2
60	ការទិញ	5.586,3
61	សេវាខាងក្រៅ	9.158,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.465,9
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	4.198,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	3.456,0
63	ពន្ធ និងអាករ	90,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	ចំណាយមូលធន	90.000,0
21	អចលកម្មប្រើ	90.000,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	17.653,9
	ចំណាយចរន្ត	17.653,9
60	ការទិញ	2.115,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.182,5
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	864,5
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	2.706,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	8.750,0
63	ពន្ធ និងអាករ	35,9
	៣០. គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត	13.585,7
	ចំណាយចរន្ត	13.585,7
60	ការទិញ	5.391,5
61	សេវាខាងក្រៅ	780,6
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	6.493,7
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	890,5
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	1,4
63	ពន្ធ និងអាករ	28,0
	៣១. អាជ្ញាធរសេចក្តីជាតិ	6.466,4
	ចំណាយចរន្ត	6.466,4
60	ការទិញ	1.488,6
61	សេវាខាងក្រៅ	285,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	802,8
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	3.880,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	6,0
63	ពន្ធ និងអាករ	4,0
	៣២. ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	79.569,6
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	60.223,1
	ចំណាយចរន្ត	60.223,1
	ថវិកាមិនមែនកម្មវិធី	45.403,6
60	ការទិញ	8.100,0
61	សេវាខាងក្រៅ	11.978,6

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

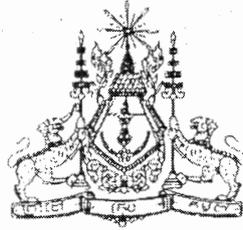
ឯកតា: លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2.651,3
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	9.232,3
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	13.411,0
63	ពន្ធ និងអាករ	30,4
	ថវិកាមូលធិ	14.819,5
60	ការទិញ	6.300,0
61	សេវាខាងក្រៅ	194,8
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	768,7
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	7.556,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	19.346,5
	ចំណាយចរន្ត	19.346,5
60	ការទិញ	2.430,0
61	សេវាខាងក្រៅ	3.800,0
62	សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1.615,0
64	បន្ទុកបុគ្គលិក	9.000,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម	2.500,0
63	ពន្ធ និងអាករ	1,5
	៩៩. ចំណាយមិនទាន់បែងចែក	4.832.749,0
	ចំណាយចរន្ត	897.749,0
66	បន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ (ការប្រាក់)	140.000,0
65	ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គម (ឧបត្ថម្ភរាជធានី-ខេត្ត និងឃុំ-សង្កាត់)	255.074,0
65	ចំណាយចរន្តក្នុងការអនុវត្តគម្រោង	133.000,0
09	ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក	369.675,0
	ចំណាយមូលធន	3.935.000,0
16	ការទូទាត់ប្រាក់ខ្ចី និងបំណុលប្រហាក់ប្រហែល	180.000,0
21	អចលកម្មរូបិ	3.545.000,0
	- វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស	945.000,0
	- វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	2.600.000,0
27	អចលកម្មហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	210.000,0
	សរុបចំណាយចរន្ត	5.504.652,0
	ក្រសួង	4.148.867,0
	មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	1.355.785,0

**តារាងបែងចែកចំណាយចរន្ត និងចំណាយមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	សរុបចំណាយមូលធន	4.345.000,0
	សរុបចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ	9.849.652,0



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការរៀបចំបែកចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ

តាមជំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១

រាជរដ្ឋាភិបាល

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ១៧៧.០.១៧៧.បក

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥, ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៨, ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨, ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦, ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១០/០១៧, ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៦ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ និង អនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែម និងកែសម្រួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៤ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ល្អិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- តាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

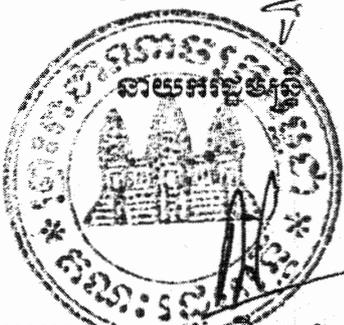
សម្រេច

មាត្រា ១: គណនាចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ ដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១ ត្រូវបានបែងចែកតាមក្រសួងនីមួយៗ តាមស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែលនីមួយៗ ដែលមានប្រភពចំណូល និងតាមជំពូកនៃចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមតិកាថវិកា ដូចមានក្នុងតារាងភ្ជាប់ជាមួយអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ២: ចំណូលទាំងអស់នេះ ត្រូវប្រមូលដើម្បីគុណប្រយោជន៍ដល់ថវិកាថ្នាក់ជាតិ និងស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ការបែងចែកចំណូលនៃជំពូកទាំងនេះ តាមគណនី និង អនុគណនី ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី-រដ្ឋលេខាធិការ ដែលជាប្រធានក្រសួង-ស្ថាប័ន អភិបាលនៃគណៈអភិបាលគ្រប់រាជធានីខេត្ត ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ
 - ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ៣
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**បាណយកសេចក្តីជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា



គាត ឈន់

នាយករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

តារាងបែងចែកចំណូលចរន្ត និងចំណូលមូលធន ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	០១. ព្រះបរមរាជវាំង	1.300,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.300,0
	០៥. គណៈរដ្ឋមន្ត្រី	184.512,2
	ផ្នែក ១- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	127.856,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	7.618,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	120.238,0
	ផ្នែក ៣- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានរាជការសេដ្ឋកិច្ច	55.956,2
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	54,9
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	55.901,3
	ផ្នែក ៤- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	700,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	700,0
	០៦. ក្រសួងការពារជាតិ	746,8
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	73,8
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	673,0
	០៧. ក្រសួងមហាផ្ទៃ	115.854,0
	ផ្នែក ១- សន្តិសុខសាធារណៈ	109.742,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	126,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	109.316,0
74	ផលពីការដាក់ពិន័យ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	300,0
	ផ្នែក ៩- សាលារាជធានី-ខេត្ត	6.112,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	1.966,6
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	4.145,4
	០៩. ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	73.430,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	1.218,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	72.212,0
	១០. ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	8.719.497,0
	ផ្នែក ១-អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា	2.897.105,0
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	1.756.022,4
71	ចំណូលលើពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស	1.135.977,6
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	5.105,0

**តារាងបែងចែកចំណូលចរន្ត និងចំណូលមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	ផ្នែក ២-អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ	2.415.810,0
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	2.414.000,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.810,0
	ផ្នែក ៣- ទីស្តីការក្រសួង	3.406.395,0
	-ចំណូលចរន្ត	406.945,0
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	73.221,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	25.724,0
76	ផលហិរញ្ញវត្ថុ	53.000,0
77	ផលផ្សេងៗ និងផលពិសេស	255.000,0
	-ចំណូលមូលធន	2.999.450,0
27	អចលកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	57.000,0
13	ឧបត្ថម្ភធន	1.755.450,0
16	ការខ្ចី និងបំណុលប្រហាក់ប្រហែល	1.187.000,0
	ផ្នែក ៥- មន្ទីរព័ន្ធនាយកដ្ឋានពន្ធដារ	187,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	111,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	76,0
	១១. ក្រសួងព័ត៌មាន	1.360,3
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	1.211,8
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.211,8
	ផ្នែក ៥- មន្ទីរព័ន្ធនាយកដ្ឋានពន្ធដារ	148,5
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	43,8
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	104,7
	១២. ក្រសួងសុខាភិបាល	2.058,0
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	1.783,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.783,0
	ផ្នែក ៥- មន្ទីរព័ន្ធនាយកដ្ឋានពន្ធដារ	275,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	275,0
	១៣. ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	18.818,4
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	16.595,5
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	599,2
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	7.684,3

តារាងបែងចែកចំណូលបន្ត និងចំណូលមូលធន ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១

ឯកតា: លានរៀល

ចំនួន	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	5.439,0
74	ផលពីការដាក់ពន្ធដារ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	85,0
76	ផលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗទៀត	123,0
77	ផលផ្សេងៗ និងផលពិសេស	2.665,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	2.222,9
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	2.130,5
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	92,4
	១៥. ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	120.997,9
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	120.791,8
71	ចំណូលលើពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស	90.000,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	527,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	30.264,8
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	206,1
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	1,5
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	204,6
	១៦. ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	776,6
	ផ្នែក ១- អប់រំ	438,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	373,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	65,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	338,6
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	338,6
	១៧. ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	101.757,0
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	101.379,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	31.261,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	3.718,0
74	ផលពីការដាក់ពន្ធដារ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	800,0
77	ផលផ្សេងៗ និងផលពិសេស	65.600,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	378,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	334,0
74	ផលពីការដាក់ពន្ធដារ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	44,0

**តារាងបែងចែកចំណូលចរន្ត និងចំណូលមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា:លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	១៤. ក្រសួងធម្មនុញ្ញ និងវិចិត្រសិល្បៈ	1.753,5
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	1.713,5
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.713,5
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	40,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	32,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	8,0
	១៩. ក្រសួងបរិស្ថាន	549,0
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	510,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	490,0
74	ផលពីការដាក់ពិន័យ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	20,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	39,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	39,0
	២២. ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	77.473,8
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	75.956,0
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	5.310,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	70.646,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	1.517,8
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	11,7
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.506,1
	២៥. ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	13.384,2
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	11.886,9
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	8.235,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	3.621,9
74	ផលពីការដាក់ពិន័យ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	30,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	1.497,3
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	5,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.477,3
74	ផលពីការដាក់ពិន័យ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	15,0
	២៦. ក្រសួងយុត្តិធម៌	1.511,0
	ផ្នែក ២- តុលាការកំពូល	150,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	150,0

**តារាងបែងចែកចំណូលចរន្ត និងចំណូលមូលធន
ថវិកាថ្នាក់ជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១១**

ឯកតា: លានរៀល

ជំពូក	បរិយាយ	ចំនួនទឹកប្រាក់
	ផ្នែក ៤- សាលាឧត្តរណ៍	291,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	266,0
74	ផលពីការដាក់ពិន័យ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	25,0
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	1.070,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	670,0
74	ផលពីការដាក់ពិន័យ និងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	400,0
	២៧. ក្រសួងទេសចរណ៍	7.181,6
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	7.078,9
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	1.622,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	1.818,4
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	3.638,5
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	102,7
70	ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	57,5
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	45,2
	២៨. ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	3.930,6
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	475,6
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	475,6
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	3.455,0
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	3.455,0
	៣២. ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	2.210,1
	ផ្នែក ១- ក្រសួង	1.221,9
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	1.221,9
	ផ្នែក ៩- មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	988,2
73	ផលទុនលើការលក់ ជួលទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវា	988,2
	ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	50.000,0
72	ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	50.000,0
	សរុបចំណូលចរន្ត	6.499.652,0
	ក្រសួង	6.481.073,9
	មន្ទីរជំនាញរាជធានី-ខេត្ត	18.578,1
	សរុបចំណូលមូលធន	2.999.450,0
	សរុបចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ	9.499.102,0



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ... ១១៧... អនក្រ.បក . ០៧

**អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា**

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ . ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ . ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ . ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៨/០២០ . ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០១០
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៦ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ និងអនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែមនិង កែសំរួលនាយកដ្ឋាន មួយចំនួន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីតាត់ការគយ និង រដ្ឋាករនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៣៨ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការបែងចែកចំណាយថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋតាមជំពូក នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០១០
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

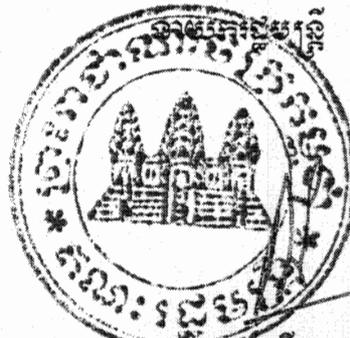
សំរេច

មាត្រា ១: ត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយផ្ទេរឥណទានថវិកា ចំនួន ២៥០ លានរៀល (ពីររយហាសិបលានរៀលគត់) ពីជំពូក ០៩ (ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែកមកជំពូក ៦៥ (ឧបត្ថម្ភធន និង ជំនួយសង្គម) ជូន ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ។

មាត្រា ២: ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះតាម គណនី និង អនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាស របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ផ្តល់ជូនអាជ្ញាធរកម្ពុជាគ្រប់គ្រងសកម្មភាពកំចាត់មិន និង សង្គ្រោះជនពិការដោយសារមិន សំរាប់បន្តដំណើរការចំណាយរហូតដល់ដំណាច់ឆ្នាំ ២០១០ ។

មាត្រា ៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ
- ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

បានយកសេចក្តីជំរាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ដើម្បីចុះហត្ថលេខា

គាត ឈន់

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ...១៧៧.០.៧.៧២២ - បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ . ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ . ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ . ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៨/០២០ . ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០១០
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៦ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ និងអនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែមនិង កែសំរួលនាយកដ្ឋាន មួយចំនួន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៣៨ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការបែងចែកចំណាយថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋតាមជំពូក នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០១០
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

សំរេច

មាត្រា ១: ត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយផ្ទេរឥណទានថវិកា ចំនួន ២៥០ លានរៀល (ពីររយហាសិបលានរៀលគត់) ពីជំពូក ០៩ (ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែកមកជំពូក ៦៥ (ឧបត្ថម្ភករ និង ជំនួយសង្គម) ជូន ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ។

មាត្រា ២: ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះតាម គណនី និង អនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាស របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីផ្តល់ជូនគណៈកម្មាធិការជាតិសំរាប់រូលកិច្ចការបញ្ជូនកង កំលាំងចូលរួមថែរក្សាសន្តិភាពរបស់អ.ស.ប សំរាប់រៀបចំពិធីជូនដំណើរ និងផ្តល់ប្រាក់ហោប៉ៅដល់នាយទាហាន នៃកងវិស្វកម្ម លេខ ៥១៣ ចេញទៅបំពេញបេសកកម្ម អ.ស.ប នៅប្រទេស លីបង់ ។

មាត្រា ៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ
- ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

បានយកសេចក្តីជំរាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១២០៥៥ រកត/១១



**អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី**

ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការ តែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០១ / ២៤១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន
- តាមសំណើរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវកំណត់ជា ក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិគ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ល.រ	គោត្តនាម និង នាម	ភេទ	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់	កាលបរិច្ឆេទ
បន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡាខេត្តតាកែវ					
១	លេង សារ៉េត្ត	ប	១៦-១១-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ១៤	០១-១០-០៩
២	ជួន ជាតិ	ស	០៩-០៧-៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ១៤	០១-១០-០៩

២៧៧២	ឈន	គីមចៀវ	ប	០១-០៣-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៧៣	កៅ	ឡា	ប	០១-០១-៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៧៤	ធា	សុភារា	ស	២៤-០៥-៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៧៥	សុផ	សុផុន	ប	១១-០៤-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៧៦	គីន	គីម	ប	១០-០៥-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៧៧	សុផ	សុភារា	ស	៣០-០៦-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៧៨	គុច	គុចសី	ប	២១-១១-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៧៩	គុច	សុផុន	ស	១០-០៦-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨០	ម៉ៃ	យ៉ាវ៉ា	ប	១៥-០១-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨១	សេដ្ឋ	ឡី	ប	១១-១២-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨២	កៅ	គីន	ប	០២-០៦-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨៣	សេច	ស៊ីម	ប	១៤-០២-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨៤	យ៉ុក	ចាន់ធី	ប	១៥-០៣-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨៥	មីន	ម៉ុងធី	ប	០១-០៥-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨៦	ធី	ធីត	ប	០៣-០៧-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨៧	ត្រីម	ឡាវ៉ា	ប	១៨-០៤-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨៨	យ៉ាម	ចាន់ធី	ស	២១-០៣-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៨៩	តែក	ធារា	ប	១០-១២-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩០	ម៉ែន	ស៊ីម	ប	១៧-១២-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩១	ឡា	ធារា	ស	០៤-០៧-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩២	ម៉ែន	ធីតាវ៉ា	ប	០៥-១០-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៣	ម៉ិច	សារ៉ា	ប	១៥-០៤-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៤	តែក	សុភារា	ស	២០-០៥-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៥	ម៉ិច	ធីត	ប	០៤-១០-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៦	ស	សារាវ៉ា	ប	០៤-០៤-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៧	មេ	ម៉ិចធី	ស	០៥-១១-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៨	ស្រី	គុច	ប	៣០-០៤-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៩	យ៉ុក	ចាន់ធី	ប	១៥-០៥-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០០	យ៉ុច	កាល	ប	២១-១០-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០១	យេន	ចាន់ធី	ស	០៦-១០-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០២	ន	សុផល	ប	០៧-០៧-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៣	គុច	ធីត	ស	១០-១១-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៤	ធីម	ធីម	ប	១៥-០២-៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៥	ធីម	ឡាវ៉ា	ប	១៣-១១-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៦	សម	យ៉ាវ៉ា	ប	២០-០៧-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៧	គីម	មីសេដ្ឋវ៉ា	ប	០១-០៧-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៨	សារ	ស៊ីម	ប	១៥-១១-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៩	យ៉ុ	គីម	ប	១៥-០៥-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨១០	គុក	សុផុន	ប	២៤-០៥-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥

២៧៩១	សុ	សុផុន	ប	២៥-០៥-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩២	សុ	ចាន់ធី	ប	១២-១២-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៣	គីន	សុផារា	ប	០៤-០៣-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៤	សោម	កុក	ស	១១-១២-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៥	ស	ចាន់ធី	ស	០៧-០៤-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៦	សារ	សុភារា	ស	០៦-០៦-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៧	គុច	សុភារា	ប	០៥-១១-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៨	ធីម	គីន	ស	២៥-០៤-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៧៩៩	យ៉ុក	សុផុន	ស	១៧-០៤-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០០	គុយ	សុផុន	ស	១៧-០៤-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០១	សេច	ឡាវ៉ា	ប	២៤-០៥-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០២	ចាន់	សុផុន	ស	០៣-០២-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៣	ម៉ិច	ឡាវ៉ា	ស	២៤-១០-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៤	យ៉ុ	សុផុន	ស	១៧-០៤-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៥	យេន	ចាន់ធី	ប	០៥-០៤-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៦	កៅ	គីម	ស	២៤-០៤-៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៧	នាង	គីម	ស	០៣-០៣-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	០១-១០-០៥
២៨០៨	តោក	គីម	ស	២៣-០៤-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៨០៩	សុផុន	ម៉ុងធី	ប	១៥-០១-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៨១០	មេ	គីម	ប	០៣-០៤-៨៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
ទិស្តករក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ							
២៧១១	ស្រី	គុច	ប	១៥-០៦-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១២	គា	គីម	ប	០១-០២-៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១៣	សោម	ម៉ុងធី	ស	១៥-០៤-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១៤	ចាន់	សេដ្ឋវ៉ា	ស	២៧-១២-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១៥	យេន	ម៉ុងធី	ប	០១-០២-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១៦	យ៉ុ	គុច	ប	០៦-០៤-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១៧	ម៉ិច	សុផុន	ស	១១-០៤-៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១៨	សេដ្ឋ	គីម	ប	០៧-០៤-៨៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧១៩	យេន	សុផុន	ប	០១-១០-៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២០	ម៉ិច	សុផុន	ប	១៥-០៤-៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២១	សេច	សារាវ៉ា	ប	២០-០៤-៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២២	យេន	យ៉ុ	ប	១២-១១-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២៣	យេន	ម៉ិច	ប	១៤-១០-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២៤	ម៉ែន	សុផុន	ប	២៦-០៦-៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២៥	ម៉ិច	យេន	ប	១៥-០៤-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២៦	គុយ	សុផុន	ប	០២-០២-៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២៧	សេដ្ឋ	គុច	ប	០៧-០២-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២៨	គុយ	ម៉ុងធី	ប	០៥-០៣-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥
២៧២៩	គុយ	ម៉ុងធី	ប	២៥-០៦-៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតមធ្យម	ថ្នាក់ឈ្មោឌ	១៥-១២-០៥

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីមន្ត្រី ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានៅ ។

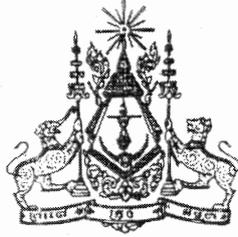
គន្លឹះទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១/២១/២០១១/អនក្រ.បក



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតាំងសម្របក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥២ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតាំងសិប្បករស្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន ទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការ ដូចមាន រាយនាមខាងក្រោម ៖

ល.រ	នាម និងគោត្តនាម	ភេទ	ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់
ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី				
តាំងសិប្បករចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ តទៅ				
១	ឡុង ហ្រា	ប	១៥-០៨-១៩៨២	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
២	គឹម សេងរេន	ប	១៥-០៣-១៩៨៣	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
៣	ម៉ី សុខា	ប	២៩-០៦-១៩៨៤	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
៤	អៀម ជីវ័ន្ត	ប	១៣-០៦-១៩៨៥	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
៥	លឹម ឈុនលាង	ប	១៥-០២-១៩៨៥	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
៦	ឌុយ ម៉េងលាង	ប	១៣-០៦-១៩៨៨	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ				
តាំងសិប្បករចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ តទៅ				
១	ស្រី ផល្លា	ប	១៥-១២-១៩៨០	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
២	តែត ដូនី	ស	០៤-០១-១៩៨០	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤
៣	ប្រាក់ ផាត	ប	០៨-០១-១៩៧៧	មន្ត្រីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤

មាត្រា ២ : ត្រូវបានតាំងសិប្បករស្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន ទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

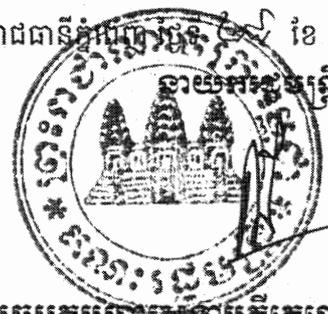
ល.រ	នាម និងគោត្តនាម	ភេទ	ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់
ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន				
តាំងសិប្បករចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ តទៅ				
១	ខ្វាន់ ជានី	ស	០៩-០៩-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤
២	ឈុំ ជា	ប	០៦-០៥-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣	គឹម ចរិយា	ស	១២-០៩-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤	ចាន សៀន	ប	០៩-០៦-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤

៥	ម៉ឺន សុវណ្ណារ៉ា	ប	១៨-១១-១៩៨២	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ				
តាំងសិប្បកិច្ចចាប់ពីថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០ តទៅ				
១	អ៊ឹម ហឿន	ប	០៩-១១-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២	ពៅ លីណា	ស	៣០-១០-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣	ថា ស៊ីថង	ស	០៩-០៣-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤	សុខ លីដា	ប	០៥-០៣-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥	ចន ឆន្ទីន	ប	០៣-០៧-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦	ខ៊ុំ មន្ត្រីកា	ស	១៥-០១-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧	ស្រេង ស្មើង	ស	០៧-០៨-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨	អុច រដ្ឋា	ស	១៥-១១-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៩	ឡេង ច័ន្ទសុភា	ប	១៧-០១-១៩៨៧	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០	ជូន ម៉ីនធឿត	ប	១០-០៤-១៩៨០	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១	លឹម សារលុក	ប	០២-០២-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១២	ឡើង វ៉ានី	ស	១០-០១-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣	ភី ចាន់ថា	ប	២៨-០៩-១៩៨២	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤	វី សុខ័យ៉ា	ស	០៥-០៨-១៩៨៧	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥	សុន សុវណ្ណលត្តិណា	ស	១៦-០៧-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦	នុត គុរិន	ប	១៤-០៣-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧	ស៊ីត ចាន់ធីកា	ស	០៣-០៨-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨	អ៊ុំ គុលា	ប	១៣-១១-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩	លាត ម៉ីនធឿន	ប	១០-០៦-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០	គង់ ឧត្តម	ប	១៥-១២-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១	ធាន សារិន	ប	១៧-១២-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២	ឡុន ចាន់ធុ	ប	០៣-០៣-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣	ដាន់ មន្តា	ប	០២-០៥-១៩៨២	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤	សេង សៅ	ប	០៩-១០-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥	ពៅ សុម៉ាលី	ប	០៣-០៣-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦	ស្រី សុភក្រ	ស	២០-១១-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧	ប្រាជ្ញ ត្នាត	ប	០៥-១០-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៨	អែម សំរៀន	ប	០៥-០៥-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩	លឹម ភីម	ប	០៣-០៩-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤

៣០	លេក ស៊ីណាន	ប	០៤-០៦-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣១	ដោង គឹមសាន	ប	០៤-១១-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣២	អាន ពុទ្ធីជា	ស	២៣-០៧-១៩៨៧	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៣	ចាន់ រដ្ឋា	ប	២៤-១០-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៤	សោភ័ណ្ណ ម៉ូនីតា	ស	០៣-០១-១៩៨៩	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៥	ឃី ស៊ុម	ប	០៤-០២-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៦	ឈាន សុយីម	ស	២៧-០៧-១៩៨៧	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៧	លី ឌី	ប	០៦-០៤-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៨	លាន សុវណ្ណលក្ខិណា	ស	៣១-១២-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៩	ជុន ជាង	ប	២០-០៧-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤០	តោត សុជាតា	ស	៣០-០៤-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤១	សុខ ស្មី	ស	២៣-០៦-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤២	ឃីត ឈឿត	ប	១៥-០៦-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៣	ជា ម៉ូនីន	ប	១៨-០៩-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៤	ហ៊ុន សារ៉េតថន	ប	០១-០១-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៥	ម៉ុង ចាន់ថុនី	ស	០៧-០៦-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៦	អេង តាំងស៊ី	ស	១០-១០-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៧	ហ៊ុន សែន	ប	១០-០៦-១៩៨៤	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៨	វិណ ស៊ុមអ៊ុំ	ស	០១-០២-១៩៨៧	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៩	ទេព គុលសុតា	ប	០៧-០៥-១៩៨៥	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមជ្ឈម ថ្នាក់លេខ ១៤

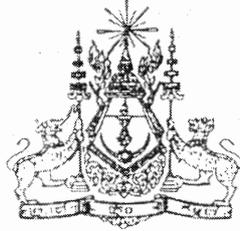
មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួងសក
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសក
 - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
 - ទទួកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ទទួកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ៣
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១២៦ ល. រកត/ ១១

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាប្រឆាំងអំពើពុករលួយ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ ប្រធានអង្គភាពប្រឆាំងអំពើពុករលួយ

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាប្រឆាំងអំពើពុករលួយ** ថ្នាក់ **នីមន្ត** ជូនជាកិច្ចបញ្ជាមរណៈ ចំពោះសពលោក **គាត ប៊ុនណា** ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសនៃផ្នែកស៊ើបអង្កេតនៃអង្គភាពប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ដែលបានទទួលមរណភាព ដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរ ក្នុងពេលបំពេញភារកិច្ចកន្លងមក ។

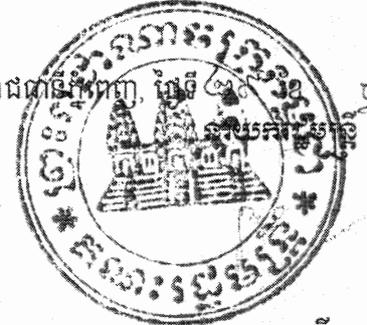
មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានអង្គភាពប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

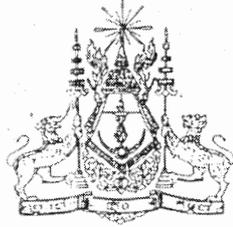
កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទទួលការិយាល័យបច្ចេកទេសនៃរដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១២៦៧ អនក្រ.ត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិរវជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការនិងសប្បុរសជន ចំនួន០៧រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការជួយកសាងអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋានភូមិ ឃុំ មួយចំនួនក្នុងស្រុកទាំង ខេត្តតាកែវ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ បីបឋមៈ

- ១-លោក **លី សុត** សប្បុរសជននៅភ្នំពេញ
- ២-លោកស្រី **ជា ប៊ុនលី** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានថវិកា ហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងសុខាភិបាល

ខ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ សេនា:

- ១-លោក **យុន សុវត្ថិ** ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលលើកកម្ពស់សុខភាព ក្រសួងសុខាភិបាល
- ២-លោក **ឡាន ឡេង** អនុប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលលើកកម្ពស់សុខភាព ក្រសួងសុខាភិបាល
- ៣-លោក **ស៊ុន ឆាយ** មន្ត្រីគយនៅកំពង់ផែក្រុងព្រះសីហនុ
- ៤-លោក **យុត សារិនឌី** មន្ត្រីគយនៅខេត្តព្រៃវែង
- ៥-លោក **ឌុន ប៊ុនធឿន** មន្ត្រីគយនៅខេត្តកំពង់ចាម

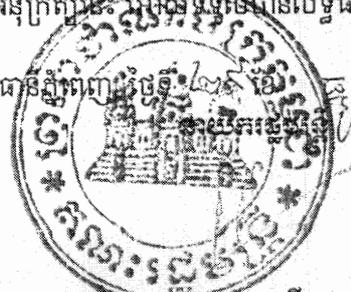
មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិរវជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តតាកែវ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ដោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី **ហ៊ុន សែន**



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១២០៧ រ.រក្ស. បក. បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយស្ថាបនាជាតិ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៣រូប រស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលបានផ្តល់ថវិកា ក្នុងការជួយសាងសង់អគារសិក្សា០១ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ និងបង្គន់អនាម័យ ០១ខ្នង ព្រមទាំងបំពាក់គ្រឿងសង្ហារឹមគ្រប់គ្រាន់ ជូនដល់សាលាបឋមសិក្សាកូមិថ្មី ស្ថិតនៅក្នុងឃុំដូង ស្រុករមាសហែក ខេត្តស្វាយរៀង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-លោក ម៉ិច ម៉ិចហាន និងអ្នកស្រី ទួន ផល	ថវិកាចំនួន ៧.០០០ ដុល្លារ
២-លោក ធីត្យ សុនី និងអ្នកស្រី ម៉ាយ សាវន់	ថវិកាចំនួន ៧.០០០ ដុល្លារ
៣-លោក ម៉ៅ ម៉ៅន និងអ្នកស្រី ធីត្យ សុរិយា	ថវិកាចំនួន ៧.០០០ ដុល្លារ

មាត្រា ២.-

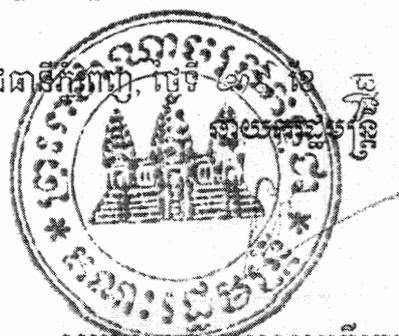
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តស្វាយរៀង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១

ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១២៧០. រ. ជ. ត. ខ. ខ

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយការងារ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំនួន ១០៧ គ្រឿង ជូនមន្ត្រីរាជការនៃក្រសួងសង្គមកិច្ចអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ចំនួន ១០៧រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិ នាពេលកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ក-មេដាយមាសការងារ:

១-	លោក	អ៊ុំ សុផាន់ណារី	ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ
២-	លោក	ជូរ រតនៈ	នាយកបេឡាជាតិសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
៣-	លោក	ត្រូវ រតន	នាយករងបេឡាជាតិសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
៤-	លោក	អ៊ុំ គ បូរី	អនុប្រធានការិយាល័យ នៃនាយករងបេឡាជាតិសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
៥-	លោក	អ៊ុំ សុខហេង	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងសរុប
៦-	លោក	ផែម សំបូរ	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសោធននិវត្តន៍
៧-	លោកស្រី	ជ័យ ណារីត្រី	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសោធននិវត្តន៍
៨-	លោកស្រី	អឿន ដង្ហី	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសោធននិវត្តន៍
៩-	លោក	ប៊ុំ សុខាធី	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានយុវនីតិសម្បទា
១០-	លោកស្រី	អ៊ុំ ច វណ្ណបូធី	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម

- ១១- លោកស្រី ឃុន ធីតា ប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១២- លោកស្រី ចាន់ សុផារី ប្រធានការិយាល័យសម្ភារៈ និងផ្គត់ផ្គង់ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៣- លោក លុក ម៉ុងថា ប្រធានការិយាល័យយុវនីតិសម្បទា និងទណ្ឌិត នៃនាយកដ្ឋានយុវនីតិសម្បទា
- ១៤- លោកស្រី ម៉េង គូមារី ប្រធានការិយាល័យពិធីការ នៃនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ១៥- លោកស្រី កែវ ម៉ាលី ប្រធានការិយាល័យសេវាការពារជនជុំកម្រិតខ្ពស់ និងជម្ងឺអេដស៍ នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ១៦- លោកស្រី ប្រាក់ ថាវតារី ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាលសិទ្ធិជនពិការ នៃនាយកដ្ឋានស្ថាប័នលទ្ធភាពពលកម្ម
- ១៧- លោកស្រី ធីតា សុផារី អនុប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៨- លោក សុខ លីវ៉ារី អនុប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៩- លោកស្រី ថា សីដាលី អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារៈ និងផ្គត់ផ្គង់ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ២០- លោកស្រី ម៉េង ម៉ាលីវត្ត អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារៈ និងផ្គត់ផ្គង់ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ២១- លោកស្រី លុយ សុភក្រ អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រង នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ២២- លោកស្រី ហុន សេឌី អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រង នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ២៣- លោក គង់ អុន អនុប្រធានមណ្ឌលយុវនីតិសម្បទាចោមចៅ នៃនាយកដ្ឋានយុវនីតិសម្បទា
- ២៤- លោក ម៉ុក ចន្ទនៈ អនុប្រធានផ្នែកសម្របសម្រួលផ្សព្វផ្សាយរដ្ឋបាលសិទ្ធិជនពិការ នៃនាយកដ្ឋាន ស្ថាប័នលទ្ធភាពពលកម្ម
- ២៥- លោក ហៀង សុផាន់នា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ថាប័នលទ្ធភាពពលកម្ម
- ២៦- លោក ឡុន វិរៈ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ថាប័នលទ្ធភាពពលកម្ម
- ២៧- លោក គង់ សារិន្ទ មន្ត្រីអគ្គាធិការដ្ឋាន
- ២៨- លោក ពួក សីហា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសោធនអតីតយុទ្ធជន
- ២៩- លោកស្រី លិន កន្ទិដ្ឋា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសោធនអតីតយុទ្ធជន
- ៣០- លោក ហុន ស្រីសម្បត្តិ ប្រធានការិយាល័យ
- ៣១- លោក ដុន ដល់សិដ្ឋ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ

ខ-មេដាយប្រាក់ការងារ:

- ១- លោកស្រី សីន សារោង ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ២- លោកស្រី សីវន ម៉ុងលីន អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងសរុប
- ៣- លោក ឡុន សុដ្ឋមុត អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ
- ៤- លោក សោម ភារៈ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
- ៥- លោក ហៀង សារីវាត អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ៦- លោកស្រី អ៊ុំ សោភ័ណ ប្រធានការិយាល័យប្រៀបធៀប នៃនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
- ៧- លោកស្រី ចាន់ ភារិន្ទ ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្ស នៃនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក

- ៨- លោកស្រី សៀម សុភវតី ប្រធានការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការ នៃនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ៩- លោកស្រី ឃឹម សុមិន្ទ ប្រធានការិយាល័យអាស៊ាន នៃនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ១០- លោក ឌឹម សំអាត ប្រធានការិយាល័យអន្តរជាតិ នៃនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ១១- លោកស្រី ត្រ័ង សុខ័ន ប្រធានការិយាល័យសេវាទប់ស្កាត់ និងការពារជនអនាថា នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ១២- លោកស្រី កែប សុវណី អនុប្រធានការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានសោធនអតីតយុទ្ធជន
- ១៣- លោក ភឹម តេជ ប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ នៃនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
- ១៤- លោកស្រី ហេង ចំនុចុលីន អនុប្រធានការិយាល័យអន្តរជាតិ នៃនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ១៥- លោកស្រី ចាន់ បូដាន់ណា អនុប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក នៃនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
- ១៦- លោកស្រី ហង្ស រ៉ា មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៧- លោកស្រី ជួន សារ៉ាន់ មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
- ១៨- លោកស្រី ឃឹម ឌំល្លា អនុប្រធានការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានស្ថានភាពពលកម្ម
- ១៩- លោក សុខ ផុន មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ថានភាពពលកម្ម

ក-មេធាវីសវនិករពារ:

- ១- លោកស្រី ម៉ឺ សោភ័ណ ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល ផែនការ និងហិរញ្ញវត្ថុ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ
- ២- លោក ភឹម ជារ៉ា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងសរុប
- ៣- លោក សោម សំឡែង អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ៤- លោក ពៅ គុសល អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
- ៥- លោក អ៊ុំ ម៉ឺនរិទ្ធ ប្រធានការិយាល័យលេខាធិការដ្ឋានរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ
- ៦- លោកស្រី ភឹម ចំនុចុលីនា ប្រធានការិយាល័យជីវភាព និងឥណទាន នៃនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
- ៧- លោក លី សុខចុន ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ នៃនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
- ៨- លោកស្រី ថេរ ពៅ អនុប្រធានការិយាល័យថែទាំកុមារ នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ
- ៩- លោកស្រី ធឿន សុគន្ធីរី អនុប្រធានការិយាល័យបៀវត្ស នៃនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
- ១០- លោក ឃឹម ភំសាន្ត អនុប្រធានការិយាល័យស្ថិតិ នៃនាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងសរុប
- ១១- លោក ម៉ឺ យ៉េរិទ្ធ អនុប្រធានការិយាល័យសេវាការពារជនផ្ទុកមេរោគអេដស៍ និងជម្ងឺអេដស៍ នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ១២- លោក ពៅ សេរី អនុប្រធានការិយាល័យសង្គ្រោះសង្គម នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ១៣- លោកស្រី សុខ ធី អនុប្រធានការិយាល័យប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្ស និងសមាហរណកម្ម នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ១៤- លោកស្រី ថា សុម៉ាលី អនុប្រធានការិយាល័យប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្ស និងសមាហរណកម្ម នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
- ១៥- លោក លី ឡេងមុនីកែត អនុប្រធានការិយាល័យសង្គ្រោះសង្គម នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម

១៦-	លោក	ទូម សុខ្សែនា	អនុប្រធានការិយាល័យសេវាទប់ស្កាត់ និងការពារជនអនាថានៃ នាយកដ្ឋាន សុខុមាលភាពសង្គម
១៧-	លោកស្រី	គឹម ណារីន	អនុប្រធានការិយាល័យប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្ស និងសមាហរណកម្ម នៃនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
១៨-	លោកស្រី	ម៉ឹម ជានៃត	អនុប្រធានការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការ នៃនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
១៩-	លោក	កែត ម៉ុនសុន	អនុប្រធានការិយាល័យសហប្រតិបត្តិការ នៃនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
២០-	លោក	ឈន អក្ខរា	អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ នៃនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
២១-	លោក	សោម និស្ស័យ	នាយករងបេឡាជាតិសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
២២-	លោក	មាស ច័	នាយករងបេឡាជាតិសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
២៣-	លោក	ភឹម បុរាណ	នាយករងបេឡាជាតិសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
២៤-	លោកស្រី	អ៊ុន ចរិយា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពសង្គម
២៥-	លោក	ឡូ សុភារិទ្ធ	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងសរុប
២៦-	លោកស្រី	ខៀវ ចាន់នី	មន្ត្រីអគ្គាធិការដ្ឋាន
២៧-	លោកស្រី	ណែម សុន្និ	មន្ត្រីអគ្គាធិការដ្ឋាន
២៨-	លោកស្រី	រស់ សេរីតនៈ	មន្ត្រីអគ្គាធិការដ្ឋាន
២៩-	លោកស្រី	សុន សុដល	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
៣០-	លោក	ម៉ែន ជីវ័ន្ត	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
៣១-	លោក	ឈន ជារី	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
៣២-	លោក	សន សុភារី	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
៣៣-	លោក	ខុម ផលល្បែង	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
៣៤-	លោក	អៀម សុដល	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
៣៥-	លោក	សៀង ភ្នែង	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិក
៣៦-	លោក	ទូម ដារ៉ុម	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
៣៧-	លោក	អ៊ុំ កេននី	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
៣៨-	លោក	ត្រី ស៊ីវណ្ណៈ	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
៣៩-	លោកស្រី	ជា ភានីន	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
៤០-	លោកស្រី	ត្រី ស៊ីវា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្គត់ផ្គង់
៤១-	លោក	ភា មាណិត	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
៤២-	លោក	សម សភា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
៤៣-	លោកស្រី	លី គឹមល្បែង	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសោធននិវត្តន៍
៤៤-	លោកស្រី	ប្រុក ម៉ែកន្តិដ្ឋា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសោធននិវត្តន៍
៤៥-	លោក	ម៉ុត ចាន់ធី	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
៤៦-	លោក	អ៊ុំ គង់ផល	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

៤៧-	លោកស្រី	ឃឹវ សោភា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
៤៨-	លោក	ឧតុម ប៊ុនណា	មន្ត្រីអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ
៤៩-	លោកស្រី	គិត សាណា	មន្ត្រីអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ
៥០-	លោកស្រី	សម សោភា	មន្ត្រីអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ
៥១-	លោក	ជូ សត្យា	មន្ត្រីអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ
៥២-	លោក	សុភ សុដាន់ណា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសោធនអតីតយុទ្ធជន
៥៣-	លោក	ដាន់ គឹម	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសោធនអតីតយុទ្ធជន
៥៤-	លោកស្រី	អ៊ុន វណ្ណសិទ្ធិ	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសោធនអតីតយុទ្ធជន
៥៥-	លោក	ឌី រតនា	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសោធនអតីតយុទ្ធជន
៥៦-	លោក	សេង ប៊ុនឡេង	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន
៥៧-	លោក	វ៉ាន់ សុវិសាល	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន

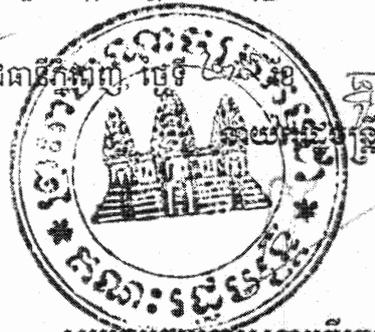
មាត្រា ២.

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៧៥ . សសរ

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី
ការបង្កើតក្រុមឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងទេសចរណ៍
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៩/០០៧ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីទេសចរណ៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៣៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងទេសចរណ៍
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់

សម្រេច

ប្រការ ១ : បង្កើតឱ្យមានក្រុមឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ ថែរក្សា ការពារសុវត្ថិភាព និងសង្គ្រោះដល់ភ្ញៀវ ដែលមកកំសាន្តនៅតាមមេណីយដ្ឋានឆ្នេរសមុទ្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ឆ្នេរសាធារណៈ និងឆ្នេរឯកជន)។

ប្រការ ២ : ក្រុមឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជាមានតួនាទី និងភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម៖

- ត្រួតពិនិត្យ និងឃ្លាំមើលសកម្មភាពកំសាន្តរបស់ភ្ញៀវនៅតាមមណ្ឌលយុវជនឆ្នេរសមុទ្រ
- ផ្តល់ការសង្គ្រោះជាបន្ទាន់ដល់ភ្ញៀវដែលជួបគ្រោះថ្នាក់នៅតាមមណ្ឌលយុវជនឆ្នេរសមុទ្រ
- ផ្តល់ការសង្គ្រោះបឋមដល់ជនដែលទទួលរងគ្រោះថ្នាក់
- ទទួលបានការផ្តល់ព័ត៌មានអំពីគ្រោះថ្នាក់ដែលកើតមាននៅតាមមណ្ឌលយុវជនឆ្នេរសមុទ្រ
- ពន្យល់ និងផ្សព្វផ្សាយអំពីគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចកើតមានឡើងជាមួយថាហេតុ
- សហការជិតស្និទ្ធជាមួយស្ថាប័ន ភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ច ឬភ្នាក់ងារសង្គ្រោះបន្ទាន់ (រថយន្តសង្គ្រោះបន្ទាន់ មន្ទីរពេទ្យ ស្ថានីយឧតុនិយម ភ្នាក់ងារសន្តិសុខ ។ល។)
- ចូលរួមថែរក្សាស្លាកសញ្ញា ទង់សញ្ញា ពោងកំណត់ជម្រៅទឹក
- ថែរក្សាសម្ភារៈសង្គ្រោះ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៨ ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងគង់វង្ស
- ផ្តល់របាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃដល់អ្នកគ្រប់គ្រង។

ប្រការ ៣ : លក្ខខណ្ឌដើម្បីក្លាយជាឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រ មានដូចខាងក្រោម៖

- ត្រូវមានអាយុចាប់ពី ១៨ឆ្នាំឡើង
- មានកាយសម្បទារឹងមាំ
- មានជំនាញច្បាស់លាស់ខាងហែលទឹក និងសង្គ្រោះជនរងគ្រោះពីទឹក
- មានចំណេះដឹងខាងសង្គ្រោះបឋម
- មានចំណេះដឹងភាសាអង់គ្លេសដែលអាចប្រើប្រាស់បាន
- ត្រូវឆ្លងកាត់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល ដោយទទួលស្គាល់ពីក្រសួងទេសចរណ៍។

ប្រការ ៤ : ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រត្រូវបានជ្រើសរើសក្នុងក្របខណ្ឌកិច្ចសន្យាការងារ ឬសេវាករណ៍ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អាជ្ញាធរខេត្តតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ។

ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រត្រូវបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងតំបន់ដែលបានកំណត់ដោយអាជ្ញាធរខេត្តតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ។

ប្រការ ៥ : ក្រុមឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជាមាននិមិត្តសញ្ញា ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១។

ប្រការ ៦ : ក្រុមឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជាត្រូវសហការជាមួយស្ថានីយឧតុនិយម រដ្ឋបាលជលផល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការកំណត់ និងលើកទង់សញ្ញាដែលត្រូវប្រើប្រាស់នៅតាមឆ្នេរសមុទ្រ។ ទង់សញ្ញាត្រូវកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២។

ប្រការ ៧ : ឯកសណ្ឋានរបស់ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រត្រូវបានរចនាឡើង ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការចំណាំ និងបង្ហាញភាពខុសប្លែកពីមជ្ឈដ្ឋានសាធារណៈ។

ឯកសណ្ឋានរបស់ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជាមានលក្ខណៈ ដូចខាងក្រោម៖

- អាវយីតពណ៌ទឹកក្រូច ដែលមានរំលេចអក្សរខ្មែរ "ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រ" នៅពីខាងមុខ និងអក្សរអង់គ្លេស "Beach Lifeguard" នៅពីខាងក្រោយ
 - ខោខ្លីត្រឹមជង្គង់ពណ៌ទឹកក្រូច
- គម្រូលំអិតនៃឯកសណ្ឋានរបស់ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣។

ប្រការ ៨ : ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្របំពាក់ដោយសម្ភារៈចាំបាច់មួយចំនួនសម្រាប់បំពេញការងារ ដូចខាងក្រោម៖

- តូបឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រ (ទម្រង់តូបឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រ ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤)
- កញ្ចប់សម្រាប់បញ្ជា និងព្រមាន
- កែវយឺត
- ឧបាយសនៈស័ព្ទ
- ពោងសង្រ្គោះ
- វិទ្យុសម្រាប់ទាក់ទង
- ប្រអប់សម្ភារៈថ្នាំពេទ្យ និងសម្ភារៈសម្រាប់សង្រ្គោះបឋម
- មធ្យោបាយបម្លាស់ទីសម្រាប់សង្រ្គោះ
- ឧបករណ៍ផ្សេងៗ។

ប្រការ ៩ : គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់អាចប្រើប្រាស់តូប ឯកសណ្ឋាន និងឧបករណ៍របស់ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រ ផ្ទុយពីគោលបំណង និងកម្មវត្ថុនៃសេចក្តីសម្រេចនេះឡើយ។

នៅគ្រប់តូបឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រ ត្រូវមានវត្តមានរបស់ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រយ៉ាងហោចណាស់ម្នាក់នៅប្រចាំការជានិច្ច។
ឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រត្រូវពាក់ឯកសណ្ឋានជាប្រចាំ ក្នុងពេលបំពេញភារកិច្ច។

ប្រការ១០: បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ១១: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ១១
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ ✓



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៧៦ សសរ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សាថ្វាយសម្តេចព្រះអភិសិរីសុគន្ធាមហាសង្ឃរាជជាតិបតី បូរ ត្រី សម្តេចព្រះមហាសង្ឃរាជនៃគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ក្នុងកម្រប់ ៦៦ យាងចូល ៦៧ ព្រះវស្សា នៅថ្ងៃទី ២២-២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នៅវត្តស្វាយព័ពៃ, រាជធានីភ្នំពេញ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

ស ម ្រ េ ច

ប្រការ ១ : បង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សាថ្វាយសម្តេចព្រះអភិសិរីសុគន្ធាមហាសង្ឃរាជជាតិបតី បូរ ត្រី សម្តេចព្រះមហាសង្ឃរាជនៃគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ក្នុងកម្រប់ ៦៦ យាងចូល ៦៧ ព្រះវស្សា ដែលមានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម :

១- ឯកឧត្តម	ប៊ុន យ៉ន	ប្រធាន
២- ឯកឧត្តម	អ៊ុន រ៉ាប៊ុន	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តមបណ្ឌិត	ប៊ែន ស៊ីម៉ន	អនុប្រធាន
៤- ឯកឧត្តម	កែប ជុំតិមា	អនុប្រធាន

៥-	ព្រះពុទ្ធាចារ្យ	ឌុច សុខរោមារ	សមាជិក
៦-	ព្រះមហាវាជធម្ម	ចន្ទ អានេតា	សមាជិក
៧-	ឯកឧត្តម	ហ៊ុន ម៉ីនហៀង	សមាជិក
៨-	ឯកឧត្តម	ហ៊ុន ស៊ីថា	សមាជិក
៩-	ឯកឧត្តម	យូ ស៊ីនឡុង	សមាជិក
១០-	ឯកឧត្តម	យឹម សារិទ្ធ	សមាជិក
១១-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍ នេត សាវ័ន្យ		សមាជិក
១២-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍ សៅ សុខា		សមាជិក
១៣-	ឯកឧត្តម	ថា សុខុម	សមាជិក
១៤-	ឯកឧត្តម	បួន លីមហេង	សមាជិក
១៥-	ឯកឧត្តម	ភឹម គុណវឌ្ឍន៍	សមាជិក
១៦-	ឯកឧត្តម	ញ៉ែម ចាន់	សមាជិក

ប្រការ ២ : គណៈកម្មការចម្រុះរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សានេះ មានមុខងារ និងភារកិច្ចដូចតទៅ :

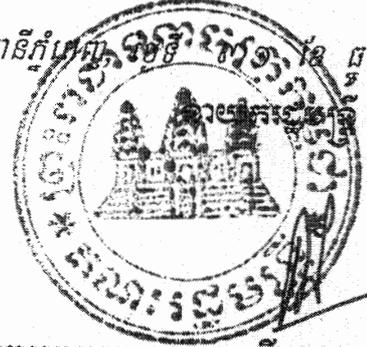
- សហការជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និង គណៈសង្ឃនាយក នៃគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សា តាមប្រពៃណីព្រះពុទ្ធសាសនាឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបានល្អប្រសើរ
- ពិនិត្យ និងលើកសំណើដោះស្រាយរាល់បញ្ហានានា ទាក់ទិននឹងការរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សា
- រៀបចំកិច្ចការពារសន្តិសុខ សណ្តាប់ធ្នាប់ក្នុងរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សាឱ្យបានល្អប្រសើរ
- ធ្វើលិខិតអញ្ជើញ រៀបចំទទួលបដិសណ្ឋារកិច្ចថ្នាក់ដឹកនាំ និងភ្ញៀវ ដែលអញ្ជើញចូលរួម
- លើកគម្រោង និងចាត់ចែងគ្រប់គ្រងចំណូល-ចំណាយ អំពាវនាវសប្បុរសជន/សិស្សគុណ ស្នើសុំវិភាគទានជាថវិកា និងសម្ភារៈ បម្រើឱ្យព្រះរាជពិធីបុណ្យប្រព្រឹត្តទៅបានរលូន និងល្អប្រសើរ
- បំពេញភារកិច្ចជាក់ស្តែងផ្សេងទៀត តាមការចាំបាច់ សម្រាប់បម្រើឱ្យព្រះរាជពិធីបុណ្យ ។

ប្រការ ៣ : គណៈកម្មការចម្រុះនេះ អាចបង្កើតអនុគណៈកម្មការ និងក្រុមការងារជំនាញបន្ថែមជាជំនួយការ តាមការចាំបាច់ ដើម្បីធានាឱ្យការរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សា ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន តាមប្រពៃណីព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ប្រការ ៤ : សមាសភាពគណៈកម្មការចម្រុះរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សា ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការ អញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។ ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន អនុប្រធានមានសិទ្ធិពេញលេញក្នុងការដឹកនាំ ការងាររបស់គណៈកម្មការចម្រុះរៀបចំព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មវស្សា តាមការប្រគល់សិទ្ធិ របស់ប្រធាន ។

ប្រការ ៥ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- សម្តេចព្រះអគ្គមហាសង្ឃរាជ ទាំងពីរគណៈ
- គណៈសង្ឃនាយក
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងការពារជាតិ
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងចម្ការ និងសាសនា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- ដូចប្រការ ៥
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ១១.១៧.១៧៤.៧១.២០១

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋប្រតិបត្តិក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ២២៥៦ /១០ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី០៤.១១.២០១០ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន វុនដា អ៊ិនដាសត្រៀល ចុះថ្ងៃទី២១.១០.២០១០

ស រ ប

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន វុនដា អ៊ិនដាសត្រៀល តំណាងដោយ លោក MA, YU-CHIEH សញ្ជាតិចិន (តៃវ៉ាន់) អាយុ៣២ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 132478326 ចុះថ្ងៃទី ១៩.០៩.២០០១ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ No. 23-6, Lane 746 Zhong Zheng Rd, Xinzhuang City, Taipei, Country 24257, Taiwan -(R.O.C). ជាម្ចាស់រោងចក្រធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញា ដូចខាងក្រោម ៖

- ឈ្មោះផលិតផល លេខចុះបញ្ជីផលិតផល ISIC Code
- ចាក់សម្លៀកបំពាក់ ៣២១៣
- ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ "វុនដា អ៊ិនដាសត្រៀល (WONDA INDUSTRIAL CO., LTD.)"

(Signature)

-ទីតាំងរោងចក្រ ៖ " ផ្លូវជាតិលេខ១ ភូមិចុងព្រែក ឃុំព្រែកឯង ស្រុកគៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល "

ប្រការ២: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការ ចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមាន ជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការ ផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗ ទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។
-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

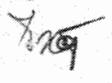
-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពី ការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជ ក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀត គ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែ ទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះ មុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបាន កំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មាន ជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខ រោងចក្រ ។

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួង



ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

- ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ
- ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់
- គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្រតិបត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅ កន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុង ប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការ រោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុង ប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួល ទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់ សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោម តាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាម

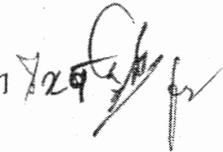


មាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌ ទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូត ដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។
-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យ បានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែល ប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ខេត្តកណ្តាល និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ 

- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ:**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - រាជកិច្ច
 - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
 - ក្រសួងបរិស្ថាន
 - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
 - សាលាខេត្តកណ្តាល
 - "ដើម្បីជូនគ្រោប"
 - ដូចប្រការ១៨ "ដើម្បីអនុវត្ត"
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ស៊ុយ សែម



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ១០១.១៣.១២៤.៧១ ប្រក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ២៣០២ /១០ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី១១.១១.២០១០ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន កាដា អ៊ីតែរីល ខប ចុះថ្ងៃទី០៤.១១.២០១០

ស ម្រេ ច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន កាដា អ៊ីតែរីល ខប តំណាងដោយ លោក HUANG, PO-TSANG សញ្ជាតិចិន(តៃវ៉ាន់) អាយុ៣២ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 133618495 ចុះថ្ងៃទី ១៥.០៧.២០០២ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ No 245-Baojhen Rd. Kaohsiung, 804 Taiwan. ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញា ដូចខាងក្រោម ៖

-ឈ្មោះផលិតផល លេខចុះបញ្ជីផលិតផល ISIC Code
សម្លៀកបំពាក់ ៣២២០

-ផ្អាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ "កាដា អ៊ីតែរីល ខប (KADA APPAREL CORP.)"

-ទីតាំងរោងចក្រ ៖ " ភូមិម័ល សង្កាត់ដង្កោ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ " ១១៩

ប្រការ២: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការ ចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមាន ជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការ ផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗ ទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាម អាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពី ការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជ ក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀត គ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែ ទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះ មុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបាន កំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មាន ជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខ រោងចក្រ ។

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

(Handwritten signature)

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

- ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ
- ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់
- គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅ កន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុង ប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការ រោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុង ប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួល ទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចេញលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់ សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោម តាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាម មាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌ ទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

(Handwritten signature)

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តិល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រកាសណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូត ដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

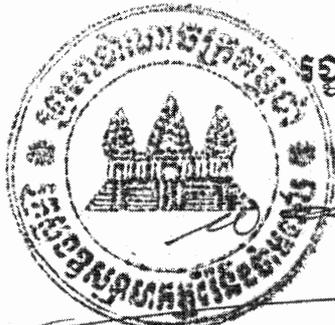
ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យ បានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែល ប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ 

- មមួចជូន:**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - រាជកិច្ច
 - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
 - ក្រសួងបរិស្ថាន
 - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
 - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
 - "ដើម្បីជូនប្រាប"
 - ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ីយ៉ា សែន



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១១២១

ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃ ធនាគារ អេស៊ីស៊ី អិស៊ីស៊ី ត្រូវបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេស៊ីស៊ី ធី ស៊ីឃ្យូរីធី អិស៊ីស៊ី**
ACLEDA SECURITIES PLC.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៤៤KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនមហាជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **នាយ សេរីន** "តតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ស្រី វិសុទ្ធ** "តតិយជន" អភិបាល
លោក **គង់ ស៊ាន** "តតិយជន" អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៦.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : អគារលេខ ៦១ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - អាជីវកម្មជើងសាមូលបត្រ
- សេវាកម្មផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងកម្មវត្ថុអាជីវកម្មខាងលើ ។
- ៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

- បម្រុង**
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងសម្បទាន អភិវឌ្ឍន៍ និងយុវជន
 - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
 - ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
 - អគ្គនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម និងសេវាកម្ម
 - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
 - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
 - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ល. សារ៉ាន់



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១១៣៩ ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអ្នកប្រកួតប្រជែងពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **នគរ វត្តបូរី**

NOKOR WATBOREY Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៧៥ KH/២០១០

ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

មានទ្រង់ទ្រាយជា

: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន

: លោក **ស្តេង ធីន់ ធីន់**

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក STANLEY ERIC ROBERT

អភិបាល

លោក **ព្រង វណ្ណា**

អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន

: ចំនួន ១០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន

: លេខ ៣៤៦ Eo ផ្លូវលេខ ២០០៤ សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម

: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍រណ អាហ៍រណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួលដាក់សំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ

-បើកសាលារៀន

-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ



- សេវាយកក់រៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ ព្រលានយន្តហោះ កំពង់ផែ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

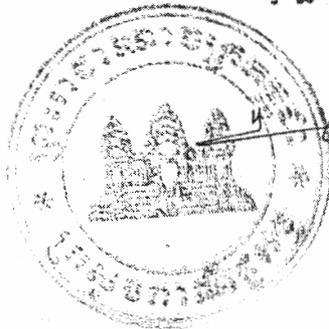
ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

លេសធួមត្រី
ន. ធួមត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
អនុរដ្ឋលេខាធិការ

បម្រុងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល - ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន - ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"



(Handwritten signature)

ហុ.សារ៉ាន់



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១១៤០ ពណ.ចបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាស្ថិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ដានីតា អ៊ីមផឹត អិចផឹត**
DANITA IMPORT EXPORT Co., Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៧០KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **អៀង រាជ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **វង ធីនា** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ១២ C ផ្លូវលេខ ១១២ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី៣ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហ័រណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - នាំចូលឱសថ
សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ



- សេវាយក់កំរៃជើងសាលាការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ - សិក្សាគំរោងប្លង់ និងតួរូបប្លង់គ្រប់ប្រភេទ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓

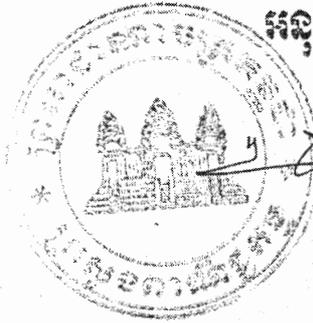
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ន.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល - ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន - ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

អនុរដ្ឋលេខាធិការ



ហ៊ុន សារ៉ាន់



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១១៧ ពណ.បបក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋប្រវត្តិ រដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

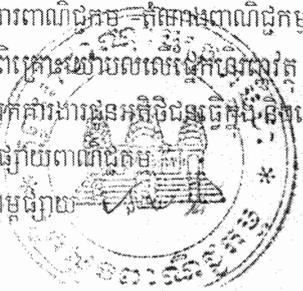
ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលបានស្គាល់ជាតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប្រាយ មូន ហ្វូដ ខមភេអេសិន**
(**ប៊ី.អិម.អេស ខម**)

BRIGHT MOON FOOD CORPORATION

(**B. M. F CORP**)

- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៨៣KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកឧកញ៉ាបណ្ឌិត **ឌុច សារ៉េម** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- លោក **សេវ៉ា ម៉ឺនឌីម** អភិបាល
- លោកស្រី **ម៉ែន វត្តថេត** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៨០.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៩ G ផ្លូវលេខ ៣ សង្កាត់ជ្រោយចង្វារ ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍វណ អាហ៍វណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ប្លង់នូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ
គ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាការគាំទ្រអភិវឌ្ឍន៍កម្រិត និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ



- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និង ចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំកសិ-ឧស្សាហកម្ម ចិញ្ចឹមសត្វ
- រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓

លេខរដ្ឋមន្ត្រី
ល. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ហ៊ុន សារ៉ាត់

បម្រុងខ្នង

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ មុខការ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១ ៤៤ ពណ.បបត

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

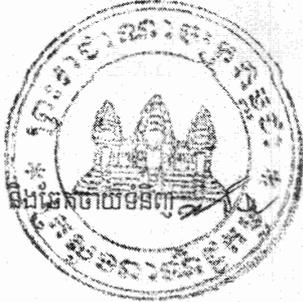
អំពេញ ថ្ងៃ ទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិ & អ អង្គរ ខូ អិលធីឌី**
T & R ANGKOR CO., LTD.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៤៤E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក DOI KIYOMI ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **អុយ សុផាន់ណូ** "តតិយជន" អភិបាល
លោកស្រី **ហាក់ សុធារី** "តតិយជន" អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០៩.៦០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ E ៥០ វិថីព្រះសីហនុ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -សេវាសិក្សា និងស្រាវជ្រាវទីផ្សារ
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - នាំចូលឱសថ
សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់យ៉ាងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងនៃសេវាទំនិញ



- សេវាយក់កែច្នៃសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

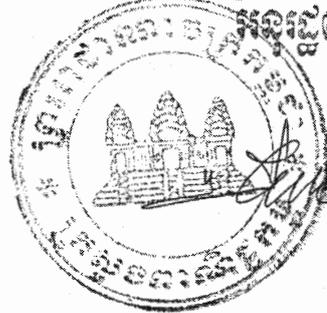
ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

លេខរដ្ឋមន្ត្រី

ល. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

អនុរដ្ឋលេខាធិការ



ហ៊ុន សារិន

មមូខដុន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល - ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន - ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាគារសេរស៊ីវិល
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១១៤៥ ពណ.ចបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស្ទឹងសែន ហាយដ្រូដេវឡែប**
STEUNG SEN HYDROPOWER Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៩៨KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : អ្នកឧកញ៉ា **គឹម ម៉េង**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៤៦ មហាវិថីព្រះមនីវង្ស សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ
គ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះ និងព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ -ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាយយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស សេវារ៉ាប់រាន និង ចែកចាយទំនិញ
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ



-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម និងវារីអគ្គិសនី ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

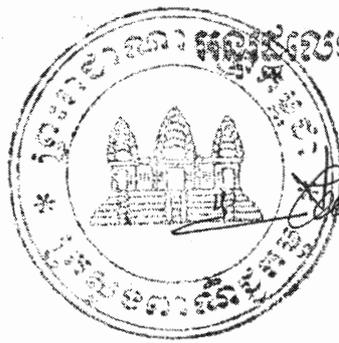
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



(Handwritten signature)
ហ៊ុន សែន



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៩៤ ពណ.ចបព

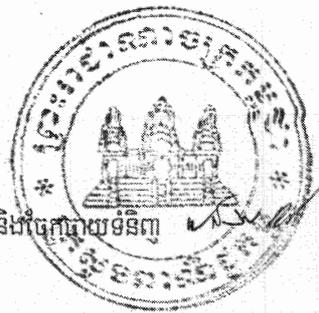
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានិមិត្តបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហុលីស្ទិក លីវីង ខូ អិលធីឌី**
HOLISTIC LIVING Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៧៧KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឈួង សុផាត** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **គុយ សំរិទ្ធី** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ L ២៥ ផ្លូវលេខ ១១៣ KF សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - នាំចូលឱសថ
សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួលជួលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ



- សេវាយកក់វៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

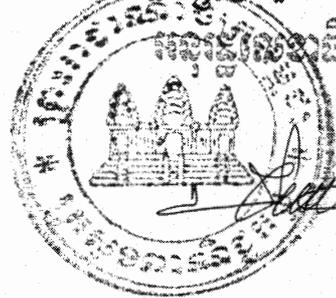
រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន



ហ៊ុន សែន

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល - ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន - ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៥៩ ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិថិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **វីហ្គេត ត្រេដិច ខូ អិលធីឌី**
Vgate Trading Co., Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៧៦ KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ហាយ វណាត** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ឈឹម សុទ្ធី** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ១៣១ ផ្លូវលេខ ២៧៤ សង្កាត់បឹងព្រលិត ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - នាំចូលឱសថ
សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់យ៉ូឡង់នូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួលដល់សំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ



- សេវាយកក់វៃជើងសាលាការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

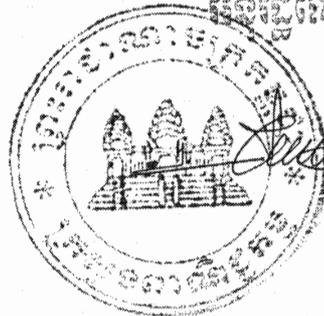
ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ



ហ៊ុន សារិន

បម្រុងប្រតិបត្តិ

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល - ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន - ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៨ ពណ.ចបក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

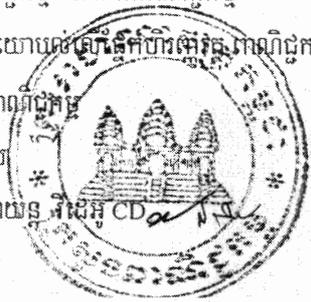
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃក្រុមហ៊ុន MOORESBY HOLDINGS Ltd. (BVI) ត្រូវបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទ នៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ញូ ឡាយ ខេម ភីអិច្នាម អិលធីឌី**
NEW LINE CAM PTY., LTD.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៩៩E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **វេវ ស៊ីមុន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **WU RONG XI** "តតិយជន" អភិបាល
លោក **LONG SON HA** "តតិយជន" អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៦៦៤ ផ្លូវទន្លេសាប សង្កាត់ជ្រោយចង្វារ ខណ្ឌបូស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហវណ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញ
គ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើទឹកបរិក្ខារពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD



- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និង ចែកចាយទំនិញ
- សេវាយក់កំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

៧. នេសាទរដ្ឋប្បវេណី



កឹម ស៊ីង

បម្រុង

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១១៩៩ ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខ្មែរ ម៉ាឡា អ៊ិនវេសមេន**
KHMER MULTI - INVESTMENT Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៨០KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ប៊ុន សំអុន**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៥៣១ ផ្លូវជាតិលេខ ៥ ក្រុម៣ ភូមិ ក សង្កាត់ច្រាំងចំរើងទី២ ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វរណ អាហារធានិញគ្រប់ប្រភេទ
នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់យ៉ាងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ
គ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស សេវាបញ្ជូន និង ចែកចាយទំនិញ
-សេវាយក់រំលែងសាលើការដឹកជញ្ជូន



- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ថាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

៧. ទេសរដ្ឋប្រវត្តិ



បម្រុងខ្លះ

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ក៏ប - ស៊ីវិល